PHYSICAL REVIEW E 70, 049901(E) (2004)

Erratum: Diffusion in correlated random potentials, with applications to DNA [Phys. Rev. E 69, 061903 (2004)]

Michael Slutsky, Mehran Kardar, and Leonid A. Mirny (Received 1 September 2004; published 13 October 2004)

DOI: 10.1103/PhysRevE.70.049901 PACS number(s): 87.10.+e, 87.14.Gg, 87.15.Vv, 05.40.Fb, 99.10.Cd

The hopping probabilities defined in Eq. (6) should be modified to include factors of 1/2 in the exponent:

$$p_i \propto e^{-\beta(U_{i+1} - U_i)/2}, \quad q_i \propto e^{-\beta(U_{i-1} - U_i)/2}.$$
 (6)

In this form, the system exhibits detailed balance and equilibrates at the temperature $T=1/\beta$ for asymptotic times. The definition assumes the existence of energetic barriers $\{E_{i,i\pm 1}\}$ between each pair of neighboring sites; the barriers' energies are assumed to be distributed independently of the on-site energies $\{U_i\}$. The full expression for hopping *rates* is [1,2]

$$W_{i,i+1} = \nu e^{-\beta E_{i,i+1}} e^{-\beta (U_i - U_{i+1})/2},$$

$$W_{i+1,i} = \nu e^{-\beta E_{i,i+1}} e^{-\beta (U_{i+1} - U_i)/2},$$

where ν is the attempt frequency.

Redefinition (6) of hopping probabilities influences the results and the conclusions of the paper in the following way.

- (1) Factor β should be replaced by $\beta/2$ throughout the paper.
- (2) Since the temperature enters into the final formulas only through the combination $\beta\sigma$, the results and the implications remain valid for values of σ twice as large as were discussed in the paper.

[2] P. Le Doussal, C. Monthus, and D. S. Fisher, Phys. Rev. E **59**, 4795 (1999).

J. P. Bouchaud, A. Comtet, A. Georges, and P. Le Doussal, Ann. Phys. (N.Y.) 201, 285 (1990).